

Certificate of Achievement

awarded to

Bajram Djambazi

who, having shown mastery in all aspects of Freelance Translation
hereby qualifies as a

Certified Freelance Translator

Issued under the seal of Selva Association LLC.



Sun 27th Dec 2020

date

JLSHPKIDPL-HQJHNTNB-YBDRTJDRR

Serial number

Valid for one (1) year from test date

Results may be verified at any point with serial number

Selva Association LLC, All Rights Reserved

THE COLLEGE NAME APPEARS IN WHITE PRINT ACROSS THE FACE OF THIS 6.5 IN. HIGH RECORD

Djambazi, Bajram ID Number: 0510762
1414 King Ave. So. Sec: ###-##-5719
Mascotone, IA 52761 Birth Date: 09/05/##

Course	Title	Grd	W	Att	Cmpt	Points	Course Date
MAT 141	Introductory Stat I	A	4.00	4.00	8.00000	08/14/06-12/08/06	
RDO 998	Basic Reading Skill F	F	0.00	0.00	0.00000	06/19/06-12/08/06	
2006/SP Totals: 4.00 4.00 8.0000 GPA = 2.0000							
Cumulative Totals: 4.00 4.00 8.0000 GPA = 2.0000							
HIS 112	United States Hist C	1	3.00	3.00	6.00000	05/16/05-12/08/06	
PSM 101	Introduction to Ps A	1	3.00	3.00	6.00000	05/16/05-12/08/06	
2006/S1 Totals: 6.00 6.00 12.0000 GPA = 2.0000							
Cumulative Totals: 10.00 10.00 20.0000 GPA = 2.0000							
RDO 109	Reading/Study Tech F	1	0.00	0.00	0.00000	01/13/07-05/11/07	
SP 101	Public Speaking Pu	1	0.00	0.00	0.00000	02/13/07-05/11/07	
BIO 101	General Biology A	1	4.00	4.00	8.00000	02/13/07-05/11/07	
POB 201	State & Local Gov A	1	3.00	3.00	6.00000	02/13/07-05/11/07	
2007/SP Totals: 10.00 10.00 20.0000 GPA = 2.0000							
Cumulative Totals: 20.00 20.00 40.0000 GPA = 2.0000							
GE 103	Physical Geography A	1	4.00	4.00	8.00000	06/18/07-12/07/07	
SP 101	Public Speaking Pu	1	3.00	3.00	6.00000	06/18/07-12/07/07	
PHI 203	Ethics, Morality & A	1	3.00	3.00	6.00000	06/18/07-12/07/07	
COM 111	Composition I A	1	3.00	3.00	6.00000	06/18/07-12/07/07	
2007/FL Totals: 15.00 15.00 30.0000 GPA = 2.0000							
Cumulative Totals: 35.00 35.00 70.0000 GPA = 2.0000							

TOTALS: CRD, ATT = 35.00 CRD, CPT = 35.00 CREDIT PTS = 70.0000 GPA = 2.0000

***** END OF TRANSCRIPT *****

In accordance with the Family Educational Rights and Privacy Act of 1974, as amended, this document may not be released to others without the written consent of the student.

Robb L. Ackman
Director - Admission, Records and Registration
Lincoln Land Community College

Bajram Djambazi (CV - 2021)

"Art of commitment to high standards"

"Building cultural bridges with excellence in writing"

"UNIQUE EDUCATION - half in Europe, the rest in the U.S."

*Please **note**: best way to contact is via E-mail: **bali87@live.com**

ProZ: www.proz.com/translator/1668265

LinkedIn: www.linkedin.com/in/TranslationEngineer/

TranslatorsCafe: Bali87.TranslatorsCafe.com

Facebook: www.facebook.com/TranslationEngineer

Rates: \$ 0.05 - \$ 0.08 / source word

Website: <https://about.me/TranslationEngineer>

ENGLISH < = > ALBANIAN TRANSLATION PROFESSIONAL

Other working language combinations: **Spanish > Albanian, French > Albanian**

CREDIBILITY & QUALIFICATIONS

- 2007 - **Associates of Arts Credits** [General Studies] at Lincoln Land Community College (Springfield, IL, UNITED STATES)
- BICULTURAL U.S. CITIZEN** - "Best Student" Reward in the U.S.
- Lifelong studying**: online courses, books about translation & business, university books about translation, etc.
- UNIQUE EDUCATION**: half accomplished in Europe, the rest in the U.S.; grew bilingually in an **Albanian**-speaking environment in **Macedonia** (Europe); immigration **to the U.S. at the age of 15**, where other than my **English level**, the specializations of **Spanish & French** were achieved

EXPERTISE AREAS

Business & Finance	Psychology	Tourism & Travel	Business & Finance
Construction	Food & Beverage	Sports	Localization & Subtitling

EXPERIENCE & SPECIALIZATION [2008 – Present]

- Active freelancer since 2008, having translated / edited / proofread thousands words for companies located in UK, USA, other countries in Europe, etc.
- Proof-Editor for: Translators Without Borders, TED; translations for Global Voices, Wikipedia, Subtitling for YouTube videos etc.
- Interpreter for the University of Iowa Hospital, schools & private companies, the Chicago O'Hare International Airport
- Business experience for nearly two decades (including business management, and customer service)

Are you looking for a:

- ✓ specialist translator, with whom it's easy to communicate?!
- ✓ one you can trust, with **good organizational and computer skills**?!
- ✓ professional, who can get the job done on time, and accurately, with guaranteed confidentiality?!

I have always believed that “while we’re at doing the job, we, might as well, do a great job at it”.

“ Your Project - My Priority “

- From conception to completion, I take responsibility and pride in all I do.
- Your problems are my problems, and your success is my success. Thank you for making your business, my business.
- Open to new challenges and possibilities, to broaden my professional horizon. For **quality assurance**, I only intake projects within my capacity; open to take a test, to approve my quality.

Feel free to contact me - just state what you need by sending an e-mail:

bali87@live.com



BAJRAM DJAMBAZI

84 758 WORDS DONATED



**TRANSLATORS
WITHOUT BORDERS**

cta MEMBER
American Translators Association